

主辦 / Organização :



協辦 / Colaboração :



澳門乒乓球總會
Macau table tennis association

2017/2018學年 澳、港學界埠際體育比賽

Torneio de Interport Escolar Desportivo 2017/2018 Macau-Hong Kong



目 錄

比賽資料	-----	P1 – P3
日程安排	-----	P4
聯絡電話	-----	P4
代表團名單	-----	P5 – P8
隊伍須知	-----	P9
比賽須知	-----	P10
鳴謝	-----	P11

比賽資料

1 舉辦日期：2018 年 4 月 14 日

2 比賽地點：

中葡職業技術學校一室內體育館 (乒乓球)

奧林匹克體育中心一戶外天地一仿真草足球場 (足球)

奧林匹克體育中心一曲棍球場 (曲棍球)

3 參賽地區：

澳門、香港

4 運動員參賽資格：

4.1 年齡規定：

中學(甲)組：1999 年 9 月 1 日或以後出生者

小學(乙)組：2004 年 9 月 1 日或以後出生者

4.2 參賽學生務必為參賽單位內按教育部門所要求的全部課程上課，並有正式學籍的在校就讀中(含職中)、小學生。往屆畢業生、補習班學生、借(寄)讀生、大專學生、部分時間制學生及體育運動學校中專班學生，一律不得參加；

4.3 各項比賽已報名參賽的運動員，在特殊情況下可作個別調整，但不得超員；

4.4 各項比賽均成立運動員審查小組，由各參賽單位的團長 / 領隊組成，並由主辦單位任組長。小組成員在領隊會議作運動員資格審查，必要時可對各隊或某一隊運動員資格進行瞭解和審查；

4.5 參賽單位團長 / 領隊須確定各參賽運動員健康狀況良好，適合參加比賽。

5 比賽賽制：

5.1 足球

- 5.1.1 設男子小學組比賽。
- 5.1.2 採用 7 人制，每半場 25 分鐘，中間休息 10 分鐘；可換運動員 5 人。
- 5.1.3 執行越位(off-side)規則。
- 5.1.4 比賽用球：採用 4 號球（圓周 620-660 毫米、重量 340-360 克）。
- 5.1.5 所有運動員必須穿著標準球鞋及帶護脛作賽。
- 5.1.6 賽果：若在法定時間內平手，不設加時，互射九碼球決勝負。
- 5.1.7 主辦單位賽前必須通知參賽方說明比賽場地類別及規格。

5.2 乒乓球

- 5.2.1 設男、女子小學組團體及單項比賽。
- 5.2.2 團體賽
 - (i) 每場比賽每隊最少 3 名球員到場方可開賽。
 - (ii) 採用 5 局 3 勝制及以下對陣方法：

A	B	C	A	B
X	Y	Z	Y	X

- (iii) 每局均採用 5 盤 3 勝制、每盤採用 11 分賽制。
 - (iv) 使用白色 40+（毫米）比賽用球。
- 5.2.3 單打比賽
 - (i) 每單位每組各派 4 名運動員參賽。
 - (ii) 採用單淘汰制，設 2 名種籽，由參賽單位各自選派 1 名
 - (iii) 每一賽線均由兩地運動員組成。
 - (iv) 每場比賽採用 5 盤 3 勝制、每盤 11 分賽制。

5.3 曲棍球

- 5.3.1 設男子中學組比賽。
- 5.3.2 比賽時間：比賽全場 70 分鐘，上半場 35 分鐘，下半場 35 分鐘，半場休息 10 分鐘。
- 5.3.3 替換：換人數目不限。
- 5.3.4 賽果：若在法定時間內平手，不設加時，互射九碼球決勝負。

6 獎項：

團體獎設冠、亞軍頒發獎盃；個人項目前四名運動員獲發名次獎狀。

7 對賽編排：

由主辦單位抽籤決定。

8 裁判安排：

乒乓球比賽由澳門乒乓總會派員擔任裁判工作；

足球比賽由澳門足球總會及參賽單位派員共同擔任裁判工作；

曲棍球比賽由澳門曲棍球總會及參賽單位派員共同擔任裁判工作。

9 其他：

9.1 不舉行開幕式及賽前交換紀念品；

9.2 主辦單位將組織有全體參賽成員參加的埠際頒獎晚宴，各項優勝獎盃將於埠際晚宴暨頒獎禮中頒發；

9.3 除主辦單位外，參賽單位在足球、曲棍球比賽需帶同裁判員 1 名，有關裁判費用由所屬單位自行負責；

9.4 主辦單位在賽後需把各項比賽成績寄(交)予各參賽單位；

9.5 各隊必須準備深淺各一套不同顏色球衣，以免比賽因顏色相近而發生混亂。運動員出賽服裝必須符合該項比賽的國際規格；

9.6 未能盡錄的規則分別以國際足球聯會(FIFA)、國際乒乓球聯會(ITTF)及國際曲棍球聯會(FIH)發佈的最新規則為準；

9.7 本章程如有未盡善處，主辦單位有權隨時修改。

2017/2018 學年澳港學界埠際體育比賽

日程安排

時間	活動	隊伍	地點
10:00-10:30	賽前練習	乒乓球隊	中葡職業技術學校一室內體育館
10:30-12:30	比賽	乒乓球隊	中葡職業技術學校一室內體育館
11:30-13:00	午膳	曲棍球隊	假日酒店
11:30-13:00		足球隊	
13:00-14:00		乒乓球隊	
13:30-14:30	賽前練習	曲棍球隊	奧林匹克體育中心— 曲棍球場
14:00-15:00		足球隊	奧林匹克體育中心— 戶外天地—仿真草足球場
14:30-16:00	比賽	曲棍球隊	奧林匹克體育中心— 曲棍球場
15:00-16:30		足球隊	奧林匹克體育中心— 戶外天地—仿真草足球場
14:30-17:00		乒乓球隊	中葡職業技術學校一室內體育館
19:00-20:30	晚宴暨頒獎禮	代表團	萬豪軒(一樓)—蓮花廳

聯絡電話

1. 教育局聯絡人	
梁永滿先生	(853) 6685 7076
陳勁麟先生	(853) 6660 2866
1. 隨隊接待人員	
乒乓球(香港隊): 黎先生	(853) 6377 4172
足球(香港隊): 張小姐	(853) 6668 8482
曲棍球(香港隊): 黃小姐	(853) 6211 8503
2. 用餐	
假日酒店	(853) 2878 3333
萬豪軒(一樓)—蓮花廳	(853) 2870 6623
3. 緊急求助電話	
	999 / 993

澳門代表團名單

團長	陳信望代理校長	聖保祿學校
乒乓球領隊	謝永興老師	澳門坊眾學校
足球領隊	林子龍先生	澳門足球總會
曲棍球領隊	Edward Azevedo 先生	澳門曲棍球總會

乒乓球教練	高漢森老師	澳門坊眾學校
乒乓球教練	廖伯裕先生	澳門乒乓總會
足球教練	吳兆昌先生	澳門足球總會
足球教練	黃加豪先生	澳門足球總會
曲棍球教練	林嘉希老師	聖保祿學校
曲棍球教練	趙英傑先生	澳門曲棍球總會
曲棍球裁判	陳偉漢先生	澳門曲棍球總會

男子乒乓球(小學組)			
序	姓名	就讀學校	出生年份/月份
1.	吳家威	沙梨頭坊眾學校	2006/03
2.	鄭孔崴	沙梨頭坊眾學校	2007/12
3.	李子樂	沙梨頭坊眾學校	2006/12
4.	楊玄濤	澳門浸信中學	2006/06
女子乒乓球(小學組)			
序	姓名	就讀學校	出生年份/月份
1.	蘇巧華	沙梨頭坊眾學校	2006/01
2.	彭子琪	沙梨頭坊眾學校	2007/02
3.	羅玉婷	沙梨頭坊眾學校	2005/11
4.	甄卓然	培正中學	2007/09

2017/2018 學年澳港學界埠際體育比賽

男子足球(小學組)			
序	姓 名	就讀學校	出生年份/月份
1.	羅浩泓	聖公會中學(澳門)	2006/03
2.	鄭昊洋	聖公會中學(澳門)	2006/11
3.	賈城奐	聖公會中學(澳門)	2007/01
4.	蘇 晉	聖公會中學(澳門)	2007/06
5.	沈子軒	澳門三育中學(英文部)	2005/11
6.	沈子然	澳門三育中學(英文部)	2005/11
7.	李文朗	濠江中學附屬英才學校	2006/03
8.	李文迪	濠江中學附屬英才學校	2006/03
9.	吳朗行	慈幼中學	2006/10
10.	吳宇軒	慈幼中學	2008/01
11.	梁黎川	福建學校	2006/05
12.	Placé De Amorim Denzel Pun	澳門葡文學校	2006/08

男子曲棍球(中學組)			
序	姓 名	就讀學校	出生年份/月份
1.	吳子軒	聖保祿學校	2001/06
2.	陳新澤	聖保祿學校	2001/11
3.	陳家樂	聖保祿學校	2000/06
4.	徐嘉禧	聖保祿學校	2000/02
5.	林煒杰	聖保祿學校	2001/01
6.	吳恆乾	聖保祿學校	2000/01
7.	李振剛	聖保祿學校	2000/08
8.	陳英舜	慈幼中學	1999/12
9.	李偉峯	慈幼中學	2000/04
10.	余偉健	慈幼中學	2000/06
11.	梁健龍	教業中學	2000/07
12.	陳嘉誠	教業中學	2001/02
13.	梁浩朗	教業中學	2000/11
14.	張健慶	粵華中文中學	2002/11
15.	庄永曦	粵華中文中學	2000/01

2017/2018 學年澳港學界埠際體育比賽

香港代表團名單

團長	杜永強校長	嘉諾撒小學
乒乓球領隊	張偉菁校長	聖文德天主教小學
足球領隊	呂焯權校長	保良局錦泰小學
曲棍球領隊	賴永春校長	瑪利諾中學
隨隊人員 (乒乓球)	林嘉慧小姐	香港學界體育聯會
隨隊人員 (足球)	潘振聲先生	香港學界體育聯會
隨隊人員 (曲棍球)	勞傑朗先生	香港學界體育聯會

乒乓球教練	廖福明老師	天主教善導小學
乒乓球教練	古兆然老師	粉嶺公立學校
足球教練	尹穎恒教練	天主教佑華小學
足球教練	李偉文教練	天主教佑華小學
足球裁判	鄧其峰先生	香港足球總會
曲棍球教練	王偉僑老師	聖保羅書院
曲棍球教練	高若瑟教練	香港學界體育聯會
曲棍球裁判	李澤宏先生	香港曲棍球總會

男子乒乓球(小學組)			
序	姓名	就讀學校	出生年份/月份
1.	萬啟山	黃埔宣道小學	2006/03
2.	呂承亨	香港浸會大學附屬學校王錦輝中小學	2007/02
3.	姜旭晟	光明英來學校	2006/02
4.	梁兼維	高主教書院小學部	2007/11
女子乒乓球(小學組)			
序	姓名	就讀學校	出生年份/月份
1.	李卓潼	拔萃女小學	2006/07
2.	嚴浩晴	聖保羅男女中學附屬小學	2005/09
3.	蘇絳嵐	九龍禮賢學校	2006/08
4.	傅靖嵐	嘉諾撒聖瑪利學校	2006/05

2017/2018 學年澳港學界埠際體育比賽

男子足球(小學組)			
序	姓名	就讀學校	出生年份/月份
1.	褚景濤	天主教佑華小學	2005/12
2.	周子謙	拔萃男書院附屬小學	2006/03
3.	庾泳棋	聖公會油塘基顯小學	2006/03
4.	袁振謙	樂華天主教小學	2006/01
5.	邱讚科	聖公會九龍灣基樂小學	2007/05
6.	葉禮滔	陳瑞祺(喇沙)小學	2006/05
7.	李健熙	天主教佑華小學	2007/02
8.	蕭頌楠	黃埔宣道小學	2006/01
9.	邱健威	天主教佑華小學	2005/07
10.	吳宇曦	黃埔宣道小學	2006/02
11.	顧振鴻	陳瑞祺(喇沙)小學	2006/03
12.	鍾展霆	天主教佑華小學	2007/06

男子曲棍球(中學組)			
序	姓名	就讀學校	出生年份/月份
1.	Dhillon Jasmol Singh	地利亞修女紀念學校(百老匯)	2000/02
2.	Haider-Qismat	地利亞修女紀念學校(協和)	2001/03
3.	Khan Muhammad Ali	地利亞修女紀念學校(協和)	2000/03
4.	Umer-Farooq	地利亞修女紀念學校(協和)	2001/06
5.	黃家豪	德瑞國際學校	2002/11
6.	Karamat-Nawaz-Khan	香港道教聯合會圓玄學院 第三中學	2000/09
7.	Szymanski Conrad Baron	港島中學	2002/07
8.	馬焯迪	港島中學	2001/08
9.	麥梓睿	港島中學	2001/05
10.	Pijpers, Samuel Theodoor	港島中學	2002/05
11.	Mayo Findlay Jack	啟歷學校	2002/11
12.	Shepherdson Michael Peter	英皇佐治五世學校	2001/09
13.	Kumar Ran Deep	玫瑰崗學校	2001/06
14.	鄭梓賢	聖保羅書院	2001/08
15.	胡率然	聖保羅書院	2001/05
16.	Sidhu, Vishal Singh	港青基信書院	2003/01

隊伍須知

1. 交通安排：

- 1.1. 主辦單位將安排車輛接送參賽隊伍，參與賽事有關的各項正式活動，請遵照隨隊人員指示，準時乘搭賽會車輛；
- 1.2. 賽會不負責非官方活動的交通，如需外出，請各團團長自行管理學生安全，並應通知隨隊人員。

2. 膳食安排：

- 2.1. 午餐安排於假日酒店用膳，請各團員在指定用膳時間內入座用餐；
- 2.2. 頒獎禮安排在萬豪軒(一樓)一蓮花廳舉行。謹請各參賽隊伍在指定時間，根據編配好的席位入席享用。

3. 頒獎禮：

- 3.1. 日期：4月14日(星期六)；
- 3.2. 時間：晚上7時；
- 3.3. 各隊出席埠際晚宴暨頒獎禮時需穿著統一服裝；
- 3.4. 各獎項及獎狀將安排在頒獎禮上頒發，各獲獎隊伍請派2名代表領獎；
- 3.5. 賽會將在頒獎禮上向代表團團長致送紀念品。

比賽須知

1. 各運動員需出示證明文件，以便接受評審委員會的查核，不合規格者不能參加比賽；
2. 賽會可根據實際情況將賽事提前或押後 30 分鐘比賽，運動員必須提前到場；
3. 所有運動員必須遵守賽會規則及按裁判之指示進行比賽，否則取消其參賽資格；
4. 若需要上訴時，由領隊或團隊代表在比賽完成後 15 分鐘內以書面提出，否則概不受理；
5. 仲裁委員會的決定為最終決定；
6. 比賽中，所有出場運動員的服裝顏色必須保持一致，如運動員出場服裝顏色不一致，裁判長有權取消其比賽資格。

鳴 謝

教育暨青年局謹向下列單位表示衷誠謝意：

- 澳門乒乓總會
- 澳門足球總會
- 澳門曲棍球總會
- 澳門紅十字會
- 代表團成員所屬學校校長、教師及學生
- 新聞傳播界
- 所有協助賽會工作之有關人士